

After further debate, the question being put on the said motion, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

Motion No. 16, having been called;—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by adding thereto, immediately following Clause 18 on page 22, the following sections:

“19. (1) The Minister may require any person who proposes to construct, alter or extend any work or works that, upon completion thereof, will form all or part of an undertaking the operation of which will or is likely to result in the deposit of waste of any type in any waters, to provide them with a copy of such plans and specifications relating to the work or works as will enable them to determine whether the deposit of such waste that will or is likely to occur if the construction, alteration or extension is carried out in accordance therewith would constitute an offence under subsection (1) of section 22.

(2) If, after reviewing any plans and specifications provided to them under subsection (1) and affording to the person who provided those plans and specifications a reasonable opportunity to be heard, the Minister is of the opinion that the deposit of waste that will or is likely to occur if the construction, alteration or extension is carried out in accordance with such plans and specifications would constitute an offence under subsection (1) of section 22, the Minister may, by order, with the approval of the Governor in Council, either

- (a) require such modifications in those plans and specifications as he considers to be necessary, or
- (b) prohibit the carrying out of the construction, alteration or extension.

20. (1) The Minister may designate any qualified person as an inspector for the purposes of this section; and any person so designated may, at any reasonable time,

- (a) enter any area, place or premises, other than a private dwelling place or any part of any such area, place or premises that is designed to be used and is being used as a permanent or temporary private dwelling place, in which any construction, alteration or extension of a work or works described in section 19 is being carried on; and
- (b) conduct such inspections of the work or works being constructed, altered or extended as he deems necessary in order to determine whether any plans and specifications provided to the Minister, and any modifications required by the Minister, are being complied with.

(2) An inspector shall be furnished with a certificate of his designation as an inspector and on entering any area, place or premises referred to in subsection (1) shall, if so required, produce the certificate to the person in charge thereof.

(3) The owner or person in charge of any area, place or premises referred to in subsection (1) and every person found therein shall give an inspector all reasonable assistance in his power to enable the inspector